

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 janvier 1972.

BAUDOUIIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. MAJOR

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 januari 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. MAJOR

Annexe

Commission paritaire nationale pour les entreprises horticoles

Convention collective de travail du 24 juin 1971

Entreprises d'implantation et d'entretien de parcs et jardins

Modification de la décision du 6 avril 1962

I. — Champ d'application

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises d'implantation et d'entretien de parcs et jardins qui ressortissent à la Commission paritaire nationale pour les entreprises horticoles.

II. — Modification de la décision du 6 avril 1962

Art. 2. L'article 3, premier alinéa, de la décision du 6 avril 1962 de la Commission paritaire nationale pour les entreprises horticoles concernant l'octroi d'une indemnité de sécurité d'existence aux ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises du secteur « implantation et entretien de parcs et jardins », rendue obligatoire par l'arrêté royal du 5 juillet 1962, modifié par la convention collective du 13 septembre 1966 et les conventions collectives de travail des 16 avril 1969 et 9 février 1971, rendues obligatoires respectivement par les arrêtés royaux des 14 décembre 1966, 8 juillet 1969 et 28 juillet 1971, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 3. Le montant journalier de cette indemnité est fixé à 100 F et le nombre de jours maximum à indemniser par année est fixé à 40 ».

III. — Durée de validité

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1er juin 1971 et cesse de produire ses effets le 30 septembre 1972 inclus.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 janvier 1972.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. MAJOR

Bijlage

Nationaal Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1971

Ondernemingen voor het inplanten en onderhouden van parken en tuinen.

Wijziging van de beslissing van 6 april 1962

I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkegevers, werklieden en werksters van de ondernemingen voor het inplanten en onderhouden van parken en tuinen welke ressorteren onder het Nationaal Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf.

II. — Wijziging van de beslissing van 6 april 1962

Art. 2. Artikel 3, eerste lid, van de beslissing van 6 april 1962 van het Nationaal Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, houdende toekenning van de in de ondernemingen van de sector « inplanten en onderhouden van parken en tuinen » tewerkgestelde arbeiders en arbeidsters, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 5 juli 1962, gewijzigd bij de collectieve overeenkomst van 13 september 1966 en de collectieve arbeidsovereenkomsten van 16 april 1969 en 9 februari 1971, respectievelijk algemeen verbindend verklaard bij de koninklijke besluiten van 14 december 1966, 8 juli 1969 en 28 juli 1971, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 3. Het dagelijks bedrag van deze vergoeding wordt vastgesteld op 100 F en het maximum aantal dagen dat per jaar aldus kan worden vergoed wordt vastgesteld op 40 ».

III. — Geldigheidsduur

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1971 en houdt op van kracht te zijn op 30 september 1972 inbegrepen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 januari 1972.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. MAJOR

4 AVRIL 1972. — Arrêté royal interdisant aux jeunes travailleurs de moins de 16 ans l'exécution de travaux souterrains (1)

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur le travail du 16 mars 1971, notamment l'article 8, alinéa 2;

Vu l'avis du Conseil National du Travail;

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi sur le travail du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

4 APRIL 1972. — Koninklijk besluit waarbij aan jeugdige werknemers beneden 16 jaar ondergrondse arbeid verboden wordt (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op artikel 8, tweede lid;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Arbeidswet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Il est interdit d'occuper des jeunes travailleurs de moins de 16 ans à des travaux souterrains.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1972.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 4 avril 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. MAJOR

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het is verboden jeugdige werknemers beneden 16 jaar aan ondergrondse arbeid te werk te stellen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1972.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 4 april 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. MAJOR

**4 AVRIL 1972. — Arrêté royal
concernant le travail de nuit des jeunes travailleurs (1)**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur le travail du 16 mars 1971, notamment l'article 36, § 1er, alinéa 2;

Vu l'avis du Conseil national du Travail;

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le travail de nuit des jeunes travailleurs est autorisé jusqu'à 23 heures pour participer comme acteur ou figurant :

1° à des manifestations de caractère culturel, scientifique, éducatif ou artistique;

2° à des prises de vue et enregistrements pour le cinéma, la télévision et la radiodiffusion;

3° à des défilés de mode et présentations de collections de vêtements.

Art. 2. Dans l'arrêté royal du 24 décembre 1968, fixant les mesures d'exécution de l'arrêté royal n° 40 du 24 octobre 1967 sur le travail des femmes, l'intitulé de la section III du chapitre III, et l'article 7 sont abrogés.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 4 avril 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. MAJOR

**4 APRIL 1972. — Koninklijk besluit
betreffende de nachtarbeid van jeugdige werknemers (1)**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op artikel 36, § 1, tweede lid;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Nachtarbeid is tot 23 uur geoorloofd voor jeugdige werknemers om hun medewerking als acteur of figurant te verlenen :

1° aan uitvoering van culturele, wetenschappelijke, opvoedkundige of artistieke aard;

2° aan opnamen voor film, televisie of radio;

3° aan modeschows en voorstellingen van collecties klederen.

Art. 2. In het koninklijk besluit van 24 december 1968 tot vaststelling van de maatregelen ter uitvoering van het koninklijk besluit nr. 40 van 24 oktober 1967 betreffende de vrouwenarbeid worden de afdeling III van hoofdstuk III en artikel 7 opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 4 april 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. MAJOR

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi sur le travail du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Arbeidswet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.